

1e BAOBAB

EDUCATION - SANTE- SOCIAL- AGRONOMIE

Actions humanitaires en France et au Sénégal



© Jean Luc Oriot



ASSOCIATION
ECHANGES ET PARTAGE

numéro

41

Dans ce numero

Compte rendu de l'Assemblée Générale du 11 février 2022.....	4 - 7
Mission dermatologie.....	8
Des toits tout neufs pour le Centre de Santé d'Oussouye.....	10 - 11
Deux missions médicales et du matériel de radiologie.....	12- 13
Un dispensaire bien abrité.....	14 - 15
Mission avril.....	16
Photocopieur au CEM	17
Des toilettes aux CEM.....	18
inauguration de la salle polyvalente «Guy RIVALS».....	19
Rugby à M'Lomp	20
Soutien scolaire.....	21
Annick CHOISIER	21
La bibliothèque d'Oussouye	22
Consolidation d'une exploitation de maraichage bio	23
Les tirailleurs sénégalais à LECTOURE.....	24
Jacques Bady.....	24
Ibrahima DRAME correspondant à Oussouye	25
De Fernand et Monique BATAILLE à Guy RIVALS	26 - 27
Festival des cultures Joola	27

photo Babacar Ndiaye Mairie Oussouye



Editorial



Déjà engagée dans des missions humanitaires en Casamance, j'ai rejoint l'association en 2014, 9 ans déjà !

Nous nous sommes rencontrés à Oussouye, au campement Emanaye, et tout a été évident d'emblée entre nous. Des bénévoles spécialistes des travaux d'un côté et des soignants de l'autre, ça ne pouvait faire qu'une équipe efficace aux compétences complémentaires, et depuis l'histoire continue.

Une unité de pneumologie est en place, par nos soins, à l'hôpital d'Oussouye, avec du matériel de radiologie numérique performant.

Nous travaillons en étroite collaboration avec le médecin chef du district, le Dr Gueye, ses assistants, le personnel médical, et le Professeur agrégé de pneumologie Ansoumana Diatta de l'hôpital de la paix à Ziguinchor.

Nous avons formé Arona Diallo comme manipulateur radio, technicien fonctionnel respiratoire. Il assure la continuité de nos actions dans l'intervalle de nos missions. Il est un homme précieux par sa compétence et son sérieux.

Les médicaments sont toute l'année à disposition des patients connus et les plus graves également entre deux missions. En effet notre but est la continuité et la permanence de nos actions médicales.

Nous assurons chaque année des formations aux médecins et infirmiers.

Je tiens à remercier nos partenaires, nos mécènes, et toutes les institutions qui nous soutiennent. Je ne voudrais absolument pas oublier de saluer le travail extraordinaire des nos correspondants sur place : Arona DIALLO à l'hôpital, Ibrahima DRAME superviseur des travaux, Brigitte BASSENE en charge des parrainages et Maxime DIOUF toujours prêt à nous fournir le bon contact ou l'information précieuse qui nous manquait.

Enfin je tiens à saluer le travail des bénévoles qui s'impliquent pour que vive l'association, ceux qui ont la chance de pouvoir venir sur le terrain, comme ceux qui ici en France, préparent, organisent, financent.

Enfin, chers adhérents sachez que votre aide et votre générosité sont les carburants qui vont nous permettre d'avancer encore..

Nous poursuivons notre œuvre comme l'aurait souhaité notre cher ami et regretté Guy Rivals.

Christine JULIA LAURENS
Présidente

Bulletin de l'association ÉCHANGES ET PARTAGE - Directrice de la rédaction Christine Julia.
Association loi 1901 reconnue d'intérêt général - W34000326 - SIRET 4998483310017
Siège social 44 chemin Salinie 31100 TOULOUSE
www.echangesetpartage.org - contact@echangesetpartage.org

Compte rendu de l'Assemblée Générale du 11 février 2022

COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE
DE L'ASSOCIATION ECHANGES ET PARTAGE

11 FEVRIER 2022

Ordre du jour

- Hommage Guy Rivals
- Rapport moral
- Rapport financier
- Modification des statuts
- Election du Conseil d'Administration
- Chantiers en cours et nouveaux projets
- Questions diverses

Dument convoqués les adhérents de l'association Echanges et Partage ont tenu leur assemblée générale le 11/02 sous forme d'une vidéoconférence qui débute à 20h30.

RAPPORT MORAL

Ces derniers mois la pandémie a beaucoup perturbé notre vie. Il est difficile de faire des projets, les relations sociales sont réduites à portion congrue ... Néanmoins nous gardons espoir de sortir au plus vite de cette situation.

L'association Echanges et Partage a bien sûr supporté les mêmes contraintes. La fête africaine prévue en octobre 2020 n'a pas pu être organisée. Les traditionnelles rifles de l'automne sont tombées à l'eau. Les missions sur le terrain qui s'étendent en général de janvier à mars ont suivi le même chemin. En conséquence notre bulletin «Le Baobab» qui paraît habituellement en juin n'a pas suffisamment de matière pour être édité. Quant à la randonnée de printemps elle a disparu, tout comme le printemps d'ailleurs.

Mais nous ne sommes pas restés les bras croisés pour autant. Un grand projet lancé en 2019, la construction d'une salle de réunion et d'animation, située dans l'enceinte du collège Aline Sitoë Diatta à Oussouye a finalement abouti. Cette salle magnifiquement décorée a été tout de suite mise en service pour des ateliers de formation et de prévention (grossesses précoces, MST). Notre superviseur des travaux Ibrahima DRAME, enseignant dans ce collège, a fait un travail remarquable. Il a toute notre confiance et nous avons pu lui confier la gestion du planning et les démarches liées au financement. Sans lui nous n'aurions pas pu achever ce projet. Il est une autre personne à remercier, Brigitte BASSENE, secrétaire au collège Joseph Faye toujours à Oussouye, qui a pris le relais pour piloter les parrainages scolaires dont 22 enfants bénéficient. Enfin, Maxime DIOUF, gérant du campement Emanaye a su nous tenir informé des événements sur place et régler à distance quelques situations urgentes. De même le Dr. Christine JULIA, la responsable de l'équipe médicale, a géré à distance d'épineux problèmes de réparation de l'équipement de radiographie à l'hôpital départemental. Aurions-nous fait du télétravail sans le savoir ?

- Fin des travaux de construction de la salle ADO au CEM A.S. DIATTA
- Réfection des toits de la maternité et du bloc opératoire au Centre de Santé d'Oussouye
- Traitement à distance de problèmes techniques sur l'appareil de radiologie CS Oussouye
- Accueil en deux vagues de pharmaciennes CS Oussouye
- Parution d'un numéro du Baobab en hommage à Guy Rivals
- Réorganisation de l'association suite au décès de son Président

Le rapport moral est adopté à l'unanimité

RAPPORT FINANCIER

PRODUITS		Exercice n° 8	
Produits d'exploitation			
Production vendue : Services	FI	712,00	
70880000 - CARNET VOYAGE		50,00	
70890000 - ventes articles var		702,00	
Subvention d'exploitation	FO	11 450,00	
74800000 - Subventions d'exploitation diverses		5 450,00	
74810000 - subvention Santé TRAVAUX		2 000,00	
74820000 - Subventions Santé MISSIONS		4 000,00	
Cotisations	XA2	765,00	
75600000 - Cotisations		765,00	
Collectes, dons manuels	XA1	15 761,91	
75400000 - Collectes, dons manuels		12 946,91	
75410000 - Dons manuels		2 815,00	
Autres produits	FQ	13 894,20	
75100000 - DONN ABANDON FRAIS		8 323,09	
75820000 - Dons soutien scolaire		1 390,00	
75830000 - Dons spécifiques		4 181,11	
SOUS-TOTAUX		42 583,11	
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun			
Produits financiers			
Intérêts et produits assimilés	GL	44,79	
76800000 - Autres produits financiers		44,79	
SOUS-TOTAUX		44,79	

SADIR, Fondation Engagés et solidaires

Contrepartie frais missions faisant l'objet d'un abandon de remboursement en contre partie d'un reçu fiscal

Dons 50 %
Mécénat 45 %

Charge communication

ECHANGES ET PARTAGE

Résidence d'Al Soula - AB

66650 BANYULS SUR MER

DOCUMENT DÉFINITIF *** Situation du 01/09/2020 au 31/08/2021

CHARGES		Exercice n° 8	
Charges d'exploitation			
Achats de marchandises	FS	512	
80700000 - Achats de marchandises		512	
Petits logiciels	FWI	39	
80630000 - Petits logiciels		39	
Autres fournitures	FWF	138	
80680000 - Autres fournitures & matériels		138	
Assurances	FWL	800	
81600000 - Primes d'assurances		800	
Déplacements, missions, réceptions	FWU	8 698	
82580000 - Abandon remboursement de frais		8 698	
Frais postaux et de télécommunications	FWV	335	
82630000 - Affranchissements, frais postaux		335	
Services bancaires et assimilés	FWW	104	
82700000 - Services bancaires & assimilés		104	
Autres charges	GE	19 219	
85700000 - Subventions versées		11 002	
85710000 - missions médicales		2 954	
85880000 - DON SOUTIEN SCOLAIRE		4 763	
SOUS-TOTAUX DES CHARGES D'EXPLOITATION		29 541	
Quote-part de résultat sur opérations faites en commun			
Charges financières			
Intérêts et charges assimilées	GR	167	
86100000 - Charges d'intérêts, agis...		167	
SOUS-TOTAUX DES CHARGES FINANCIÈRES		167	
Charges exceptionnelles			
SOUS-TOTAUX DES CHARGES EXCEPTIONNELLES			
TOTAUX GÉNÉRAUX		29 708	

100 € collectés 93,7 € Financent des projets
Poids des frais de fonctionnement / Charges totales : 6,3 %

artisanat

Mise à jour logiciel compta

Contrepartie abandon de frais 8 323€, la somme dépensée réellement est donc de 373 €

Salle ADO, toit maternité, toit du bloc opératoire au Centre de Santé d'Oussouye....

Différentiel taux de change

MODIFICATION DES STATUTS

- Pourquoi ? Plus de précisions dans l'objet pour mieux coller à l'activité, notion ONG important pour reçus fiscaux.
- Vous trouverez ci-dessous les articles majeurs pour cette évolution. L'intégralité des statuts est consultable sur le site www.echangesetpartage.org

L'Association ECHANGES ET PARTAGE

W34000326 6 SIRET 499 848 33100 17

Préambule : ECHANGES ET PARTAGE est une association à vocation humanitaire sans but lucratif, régie par la loi du 1er juillet 1901. Article 1 - Dénomination

L'association « **Echanges et Partage** ». est issue de l'association «Mas de Coulet» qui a été constituée le 3 juin 1985 et enregistrée sous le n° 11221 à la Préfecture de Montpellier. Ses statuts ont été modifiés le 18 septembre 1996 (JO 2 octobre 1996) .

Une nouvelle modification des statuts a été approuvée par l'Assemblée Générale ordinaire du 11/02/2022.

.../...

Article 2 - Objet

Cette association humanitaire a pour objet d'encourager, promouvoir et soutenir toutes initiatives sociales médicales et économiques, tous programmes de développement et de solidarité, toutes actions limitant l'exclusion, en France comme dans un autre pays des personnes et des populations en situation de détresse matérielle ou morale, d'œuvrer au rapprochement des peuples, à la rencontre des cultures et à l'aide auprès des femmes, des hommes et des enfants en difficulté dans le but de répondre à leurs besoins vitaux. L'Association aura la faculté de mettre en œuvre les activités les plus diverses et plus généralement tous autres moyens qu'elle estimera opportuns et concourant directement ou indirectement aux buts ci-dessus définis. Son activité, gérée depuis le territoire français peut être exercée tant en France que dans un pays étranger.

Article 3 - Durée

Sa durée est illimitée.

Article 4 - Siège social

Son siège social est sis à Toulouse 41 chemin Salinie. Il pourra être transféré par simple décision du collège, mais ratifié en assemblée générale

Article 5 - Les moyens

Les moyens d'action de l'association sont notamment:

- La collecte et la mobilisation de toute ressource financière ou autre nécessaire à la réalisation de l'objet,
- L'organisation et la conduite de chantiers humanitaires de solidarité nationale et internationale
- la publication d'ouvrages en relation avec l'objet de l'association
- à l'initiative de l'assemblée générale et sous le contrôle du conseil d'administration, toute activité concourant à la réalisation l'objet associatif,

Aucun des membres de l'association n'est personnellement responsable des engagements contractés par elle. Seul le patrimoine des produits de la vente des produits et services fournis à titre occasionnel par l'association,

- des subventions de l'Etat et des collectivités locales,
- de dons manuels et des produits du mécénat,
- toute ressource lucrative et occasionnelle, et dans le respect des règles en vigueur.

.../...

Article 10 - Administration

L'association est dirigée par un conseil de six administrateurs au moins (et neuf au plus), membres de l'association et élus pour une années par l'assemblée générale. Les administrateurs sont rééligibles. Le conseil dispose de tous pouvoirs pour gérer et administrer l'association. Il sélectionne, étudie et soumet à l'assemblée les projets de solidarité nationale ou internationale portés par l'association et en assure la maîtrise d'ouvrage.

Pour le représenter dans tous les actes de la vie civile, le conseil d'administration élu le 11/02/2022 est composé de :

- Un président d'honneur
- Un(e) président(e) ; un(e) vice président(e)
- Un(e) secrétaire; un(e) secrétaire adjoint(e)
- Un(e) trésorier(e). un(e) trésorier(e) adjoint (e)

Ses membres exercent leurs fonctions bénévolement ; toutefois, certains frais occasionnés par l'accomplissement de leur mandat, après accord préalable du Conseil d'administration, peuvent être remboursés sur justificatif.

Modifications votées lors de l'Assemblée Générale du 11/02/2022 et adoptées à l'unanimité

Elections des membres du Conseil d'Administration

Les postes à pourvoir sont : président d'honneur, président, 2 vice-présidents, secrétaire général, trésorier, secrétaire-adjoint, trésorier-adjoint, logisticien, chargé des soutiens scolaires.

Les candidats sont élus à l'unanimité

Président d'honneur	Jacques BADY	Présidente	Christine JULIA
Vice-président	Bernard LAUNAI	Vice-présidente	Annie BROUCHET
Secrétaire général	Jean Luc ORIOL	Trésorière	Brigitte GRIERS
Secrétaire-adjoint	Patrick BERNARD	Trésorière-adjoint	Isabelle LARRIBEAU
Logisticien	Jean Pierre GARY	Chargée soutien sc.	Annick CHOISIER

L'ordre du jour étant épuisé et en l'absence de questions diverses, la séance est levée à 22 h10

Fait à Banyuls-sur-mer le 11/02/2022 - rédacteur Jean Luc Oriol



Dr Christine JULIA
Présidente
Pneumologue



Jacques BADY
Président d'honneur
Commerçant retraité



Dr Bernard LAUNAI
Vice-Président
Dermatologue retraité



Dr Annie BROUCHET
Vice-Présidente
Médecin généraliste



Jean Luc ORIOL
Secrétaire Général
Cadre bancaire retraité



Dr Patrick BERNARD
Secrétaire adjoint
Pneumologue retraité



Brigitte GRIERS
Trésorière
Kinésithérapeute retraitée



Isabelle LARRIBEAU
Trésorière adjointe
Déléguée Médicale retraitée



Annick CHOISIER
Soutien scolaire
Ingénieure CNRS retraitée



Jean Pierre GARY
Logisticien
Conducteur train retraité

Mission médicale dermatologie mars 2022 Dr. Bernard LAUNAIS

Nous nous sommes rendus à OUSSOUYE en CASAMANCE dans le cadre d'une action médicale orientée sur la Pneumologie et la Dermatologie.

Cette mission comprenait une Pneumologue (Christine Julia), un Dermatologue (Bernard Launais), deux masseurs kinésithérapeutes (Brigitte Griers et Thomas Guarné), deux infirmières (Fanny Berthou et Marion Rol), une assistante médicale (Isabelle Larribeau) et une accompagnatrice (Fatima Daha).

Nous allons aborder la partie dermatologique de la mission.

Notre projet était de consulter chaque jour à Oussouye, puis dans un dispensaire différent.

par Isabelle mon assistante et mes infirmières Fanny et Marion à tour de rôle, nous avons pu voir de nombreuses pa-



Bernard, Fany, Soeur Brigitte, Marion au dispensaire de M'Lomp

Quelques précisions :

La Casamance est essentiellement un pays de très vieille tradition rizicole. Le riz occupe une place centrale dans l'économie familiale. La pêche est également importante.

Oussouye possède un hôpital, avec un gros équipement pneumologique et de nombreux postes de santé, situés à environ une cinquantaine de kilomètres et gérés par des infirmiers.

Ainsi, nous sommes allés respectivement à Cap Skirring, M'Lomp, Diemberreng, Kabrousse et Elinkine.

Comme dans beaucoup de ces pays, la demande dermatologique est extrêmement importante et variée, surtout chez les enfants. Elle s'explique par :

-La pauvreté de la population qui n'a pas les moyens de consulter (lorsque cela est possible) et qui n'a pas les moyens d'acheter des médicaments qui ne sont pas remboursés.

- La mauvaise hygiène des gens, qui utilisent des produits de mauvaise qualité, aggravant notamment la sécheresse cutanée. C'est ainsi, qu'aidé

thologies :

-Des **mycoses**, pouvant atteindre le corps (dermatophytes, pityriasis versicolor), le cuir chevelu essentiellement chez l'enfant (teignes).

Un aspect particulier, observé chez les femmes, est ce qu'on appelle le périonyxis ou «pseudo panaris à candida albi-



A M'Lomp c'est toute une classe du collège qui vient consulter

cans». Il s'agit d'une mycose dont le développement est favorisé par l'humidité et le contact avec le sucre, et qui se traduit par des douleurs chroniques autour des ongles avec rougeurs et parfois émission de pus.

L'humidité s'explique par les lessives régulières, mais aussi par le contact prolongé avec l'eau pendant les périodes de repiquage du riz.

Quant au sucre, une tradition veut que certaines femmes appliquent la nuit sur les ongles des feuilles de fadelle (je ne suis pas sûr du terme exact) pilées avec du sucre et maintenues par un pansement occlusif afin d'obtenir une coloration de type Héné. Cette macération avec du sucre explique aisément la formation de ces pseudoparais .

-Des **infections microbiennes** de la peau, surtout chez les enfants, notamment des impétigos, extrêmement contagieux



La dépigmentation volontaire produit parfois l'effet inverse. Ici des taches brunes sur les pommettes et le décolleté

et qui par quelques mesures d'hygiène simple, voire un traitement antibiotique, guérissent facilement.

-Des **eczémas** aigus ou chroniques qui le plus souvent compliquent une dermatose sous-jacente évoluant depuis longtemps.

-Des cas de **gales** : cette maladie due à un parasite est extrêmement contagieuse, ici aussi favorisée par une mauvaise hy-

giène et survient par petites épidémies. C'est ainsi qu'à Elinkine, nous avons vu une classe entière touchée par cette affection.

-D'**autres pathologies** : acné, ulcères de jambes

-Enfin à noter que nous avons rencontré



de nombreux cas de **dépigmentation volontaire**. Il s'agit de femmes qui pour diverses raisons veulent s'éclaircir la peau du visage, de la nuque, du cou en utilisant des crèmes à base de cortisone et d'hydroquinone, avec des conséquences à type d'acné, d'atrophie de la peau ou d'hyperpigmentation définitive.

Beaucoup de gens se plaignent de démangeaisons de la peau et/ou du cuir chevelu, simplement dues à une peau sèche aggravée par l'utilisation de savons ou produits cosmétiques inadaptés. D e

même chez les enfants le manque de dentifrices et brosses à dents est criant. Le simple don de produits de bonne qualité a été très efficace.

En conclusion :

-Nous avons vu une cinquantaine de patients chaque jour

- Comme l'écrit Brigitte Griers, nos interventions sont courtes, et nous avons le projet de fiches à distribuer aux centres de soins, ciblées sur les pathologies les plus fréquentes avec leur traitement.

- Pour la prochaine mission, nous espérons pouvoir obtenir au moins autant de médicaments et de produits d'hygiène.

- Nous avons été très bien accueillis par les personnels de santé et la population. Les infirmiers responsables des dispensaires font un travail remarquable !!

- Nous ne demandons qu'à repartir ! Avec la même équipe bien sûr et Annie en plus !! «On ne change pas une équipe qui gagne».



1 800 €

achat de médicaments

Des toits tout neufs pour le Centre de Santé d'Oussouye

Jean Luc ORIOL

Le soleil commence à se faire moins ardent, la fin de l'après midi ranime la vie d'Oussouye. Lui, Idy Ba le charpentier métallique, a passé toute la journée sur le toit du plus grand bâtiment du Centre de Santé, celui qui abrite la partie administrative et le service de radiologie. Le médecin chef de district, Dr. Ibou Gueye nous a sollicité quelques mois en arrière pour intervenir car les toits terrasse de trois pavillons n'étaient plus étanches : la maternité, le bloc opératoire et le bloc administratif. La solution pour mettre fin aux nombreuses gouttières qui apparaissent à chaque pluie consiste à construire des pignons maçonnés qui vont créer une pente d'environ 20 %. Ensuite une charpente métallique, soudée sur place, supporte une couverture en bacs acier.

Le bloc opératoire a été complètement réaménagé dans la foulée grâce à la participation d'autres partenaires :

- PhaSol l'association des étudiantes en pharmacie qui ont effectué un stage en 2020 .
- La Casamansaice une entreprise basé à Boukotte qui vend de l'eau minérale dans tout le pays qui a gentiment mis à profit le retour à vide d'un camion pour acheminer depuis Dakar les poutrelles métalliques et les bacs acier

Les travaux de réfection de la maternité ont suivi, toujours avec l'appui de ces partenaires.



Une fois le bâtiment de la maternité hors d'eau, la salle de travail a pu être entièrement rénovée

18 000 €



L'étanchéité de toit de la salle de radiologie n'est plus assurée, le précieux matériel de radiologie et de pneumologie est menacé.

Sur l'immense toit terrasse, Le maçon a construit des faux pignons pour créer une pente



Les bacs acier sont solidement fixés sur la charpente métallique. Il faut maintenant tenir compte des vents de plus en plus tempétueux qui peuvent souffler pendant l'hivernage.

Règles de conduite de l'association Echanges et Partage relatives aux projets et chantiers

Ce sont les entités sénégalaises et elles seules, comités de parents d'élèves, comité de Santé, associations, Gie... qui nous font part de leurs besoins soit directement, soit par l'intermédiaire de notre superviseur local.

L'association étudie la faisabilité des projets qui lui sont présentés et en estime le budget. Les dossiers retenus sont alors priorités et planifiés en concertation permanente.

Une convention est mise en place entre Echanges et Partage et les demandeurs pour définir, entre autres, la participation de ces derniers soit sous forme budgétaire, soit de fourniture de matériaux ou de main d'oeuvre.

Une fois le projet abouti ou le chantier terminé, une évaluation est effectuée conjointement par les deux parties.

Deux missions médicales et du matériel de radiologie

Christine JULIA

Lettre adressée au Professeur LEOPHONTE, président de SADIR ASSOCIATION ()*

Cher Ami,

Une nouvelle mission humanitaire a été effectuée à Ossouye en Casamance du 7 au 21 janvier 2022 après deux ans de suspension liés à la crise sanitaire COVID.

Cependant durant cette période, nous avons continué les contacts avec la Direction de l'Hôpital, le personnel soignant et surtout envoyé par la poste des médicaments de façon à poursuivre le traitement des asthmes sévères en priorité (40 kg en 4 envois).

Un container contenant 5 m3 de médicaments et de matériel médical dont un appareil de radio numérique est arrivé à Oussouye en décembre 2021 via Dakar par bateau.

La situation en Casamance est assez bonne du point de vue épidémique et l'ensemble du personnel hospitalier est vacciné. Bien entendu après deux ans d'arrêt de la maintenance, quelques appareils étaient défectueux (radio numérique, EFR, électrocardiogramme). Un technicien de Dakar est venu durant le séjour pour tout réinitialiser, faire les réparations nécessaires. A notre départ tout fonctionne.

- Le plateau technique est conséquent : 3 appareils de radiologie à savoir 3 tubes à rayons x, 3 générateurs, 3 machines à développer dont 1 argentique et 2 numériques, 2 endoscopes, 1 exploration fonctionnelle respiratoire, 1 électrocardiogramme. Actuellement tout est en état de marche. 8 extracteurs d'oxygène, une vingtaine d'aérosolisateurs sans oublier les consommables et les médicaments adaptés.

Dans ces conditions, nous avons pu installer dans les postes de santé (15 au total) le matériel nécessaire pour traiter l'asthme en phase aiguë et dans les principaux dispensaires un extracteur d'oxygène et bien sûr à l'Hôpital. Les consommables de la radio et la maintenance des appareils sont assurés par le Comité de Développement Sanitaire du district et le Médecin,-Chef, une convention a été passée entre l'association et eux.

Au total, une remise à niveau du plateau technique et des moyens médicamenteux suffisants pour quelques mois.

- Par ailleurs, l'association « Echanges et Partage » investit pour la réfection de la toiture des bâtiments médicaux (maternité, bloc, salle de radio et consultation) pour une somme de 18 000 euros (travaux en cours). Une prochaine mission est prévue du 1er au 11 avril comportant 11 personnes au total dont 3 Médecins, 2 Infirmières et 1 Reporter, avant une autre mission en fin d'année 2022.

En raison, du décès du Président de l'association Guy RIVALS, j'ai été élue Présidente et l'orientation sera maintenant essentiellement médicale.

Nous sommes donc déterminés plus que jamais à poursuivre cette belle aventure avec le soutien de la population, des personnalités administratives et médicales de la région.

Pour toutes ces raisons et comme chaque année, nous faisons un nouvel appel à SADIR Association pour un don de 6 000 euros, à adresser au Trésorier, Mme Brigitte GRIERS, 3 rue Camille EYGASIER, 66650 BANYULS SUR MER. Il est certain que votre soutien ainsi que celui de M. SAEZ est essentiel pour la poursuite de ce projet qui nous tient tant à cœur.

Avec mes remerciements, soyez assuré de notre reconnaissance et notre fidèle et sincère amitié.

Docteur Christine JULIA LAURENS

() Créé en 1974 par le Professeur Delaude, Sadir Assistance a commencé en prenant en charge des insuffisants respiratoires chroniques graves pour faciliter leur retour d'hospitalisation et leur maintien à domicile.*

En 2013, l'entité rejoint le groupe nouvellement formé: Asten Santé.

Aujourd'hui, Sadir Assistance installe le matériel médical, assure le suivi et accompagne de façon personnalisée plus de 10 000 patients à domicile en Occitanie et Nouvelle-Aquitaine.

Acteur majeur dans la région, Sadir Assistance est le partenaire des services hospitaliers et cliniques de la région, des services d'hospitalisation à domicile, EHPAD, médecins spécialistes, généralistes et plus largement des professionnels de santé (infirmiers libéraux, kinésithérapeutes, pharmaciens, ...)

Un deuxième appareil de radio numérique est arrivé de Toulouse par container fin 2021, il est maintenant très utilisé. Une entreprise locale de production d'eau potable a pu ainsi proposer une examen pulmonaire à ses 200 collaborateurs



Bernard Launais, dermatologue, enchaîne les consultations

Thomas Guarné fait travailler le souffle à son patient.

Un dispensaire bien abrité

Jean-Pierre GARY

Après la visite matinale des travaux de la toiture de l'hôpital, accompagné d'Annick, Ibrahima Drame le correspondant local d'Echanges et Partage tient à nous conduire à l'infirmierie juxtaposant la prison en plein centre ville d'Oussouye. C'est un petit bâtiment avec une croix peinte sur le mur et dessous l'inscription "infirmierie". En cette fin de matinée déjà chaude, quatre personnes patientent assises sur le banc de pierre extérieur exposé au soleil et à la vue de tous les passants. De nombreuses fois nous sommes passés à cet endroit mais nous étions loin de nous douter de l'importance de ce lieu pour la population locale. Nous rentrons à l'intérieur, un infirmier en blouse blanche nous reçoit, nous entamons alors une discussion qui va nous éclairer sur le rôle important de ce centre de santé.

"Ici les consultations sont gratuites, nous faisons un premier diagnostic sur d'éventuelles pathologies grâce aux tests (glycémie, palu ...) qui se trouvent sur le bureau (), nous pouvons également remplir des ordonnances, mais c'est au patient d'acheter les médicaments en pharmacie"*

L'infirmierie en manque mais certains patients peuvent être soulagés grâce à quelques médicaments de base provenant de dons, *"il faut savoir qu'une partie de la population n'a pas assez d'argent pour en acheter"* nous indique

Ibrahima.

Un peu bouleversés par cette nouvelle, nous qui venions de donner tous nos médicaments à l'hôpital et touchés par l'image de ces personnes attendant en plein soleil, nous décidons avec Annick et Ibrahima de proposer à l'association la construction d'un abri couvert. Nous faisons la proposition à Jean Luc, Jacques et Pierre qui nous ont rejoints quelques jours plus tard, ils sont séduits par le projet.

Après les choses vont aller très vite, nous prenons rendez-vous avec le major de la prison dont l'infirmierie dépend. Jean Luc dessine un plan d'abri sur ordinateur, il chiffre le coût, un devis est établi par les représentants des lieux. Après quelques négociations...ça rentre dans les clous. Les travaux peuvent commencer. Désormais avant une consultation à l'infirmierie, la population pourra attendre en toute confidentialité à l'abri des intempéries.

(*) Dernière minute : début septembre nous avons doté l'infirmierie d'un réfrigérateur pour la conservation des vaccins.



1 588 €



AVANT



APRES



Quelques médicaments de base apportés par Christine JULIA en attendant une dotation plus conséquente pour la prochaine mission

Ma première mission

Témoignage de Brigitte GRIERS, Masseur-kinésithérapeute

Mon ressenti sur ma première mission réalisée en mars 2022 se résume en trois points.

1 - Notre équipe

Après 2 ans d'absence, une équipe médicale composée essentiellement de deux médecins, pneumologue (Christine JULIA présidente) et dermatologue (Bernard LAUNAIS), accompagnés de deux Infirmières, deux Masseurs-Kinésithérapeutes, et d'une Assistante médicale en matériel.

Il est évident que le besoin médical sur le respiratoire (Médecin et M-Kinésithérapeute) et la dermatologie sont des pôles sensibles au Sénégal et particulièrement sur la Casamance dépourvue de spécialistes. (La distance avec Dakar et Ziguinhor ne permet pas l'accessibilité aux soins).

La mission a été riche en quantité de patientèle, programmée par nos partenaires Sénégalais.

Toutes les consultations respiratoires ont été effectuées à l'hôpital d'Oussouye dans des locaux mis à disposition par le Médecin-Chef de District. Les consultations dermatologiques ont été réalisées dans différents villages éloignés d'Oussouye, pour venir auprès de la population, et avec l'aide de nos partenaires Sénégalais.

En résumé, c'est un succès en terme de patients présents.

Nous sommes fiers et heureux d'avoir pu répondre à ces salles d'attente combles.

2- Notre positionnement

Depuis 2 ans un nouveau médecin, le Dr GUEYE est en poste à la tête du District d'Oussouye. Pour rappel, nous avons au cours de ces 2 ans, fourni et acheminé un espace radiologique complet et fonctionnel, ainsi que l'achèvement de trois toits de l'hôpital pour protéger le matériel. (Projet de Guy RIVALS ET JL ORIOL avant le confinement et achevé en 2022).

Ma réflexion en se basant sur l'esprit d'Echanges et Partage : nous devons être à l'écoute des besoins et des désirs de nos partenaires Sénégalais. A eux de décider de la façon dont nous devons intervenir. Les soins où, comment, qui, et à quelle condition pour les patients ? Un accord est nécessaire pour faire vivre le partenariat.

3 - Poursuivre notre action en notre absence

Notre intervention est courte, comment aider en notre absence ? En dermatologie, un projet de fiches à distribuer aux centres de soins, ciblées sur les pathologies les plus fréquentes, avec leur traitement, devrait être un travail à réaliser avant la prochaine mission 2023.



En respiratoire, Thomas, M-Kinésithérapeute, a pris l'initiative de former sœur Brigitte (responsable d'un orphelinat) au désencombrement des jeunes enfants, une pathologie due aux poussières, pollen et chaleur de l'été). A étendre et consolider.

Et pour conclure, ce fut une belle mission, beaucoup de soins, des apports de médicaments, des conseils, de l'écoute ...

Et une belle entente entre nous sept. Développons une information, une éducation, une pratique simple pour faire le LIEN en notre absence

Brigitte GRIERS, M-K, trésorière



Point de magazine dans la salle d'attente du dispensaire de M'Lomp, mais des informations santé primordiales et...une équipe efficace !

Soulagement au CEM Aline Sitoe Diatta, les compositions auront bien lieu !

Jean Luc ORIOL

Une des premières phrases de nos amis les enseignants du CEM quand nous leur avons rendu visite le deuxième jour du séjour fut « nous n'allons pas pouvoir faire les compositions ce trimestre, le vieux photocopieur a rendu l'âme il y a quelques jours et nous n'avons même pas le budget pour faire faire les copies ailleurs. Une ou deux copie par élève et par matière ça monte très vite ».

Ibrahima, notre cheville ouvrière consulte les tarifs et les disponibilités pour une machine d'un bon rapport qualité prix. Très vite nous tombons d'accord pour un modèle et la commande est passée.

Nous sommes le vendredi, le dimanche le photocopieur arrive de Ziguinchor. Le lundi suivant nous assistons au branchement et aux premiers essais, tout va bien. Les compositions commencent dès le lendemain. Voilà une affaire rondement menée.



Ives MANGA, ex principal est toujours présent quand il s'agit de donner un coup de pouce à l'équipe pédagogique.



La première copie est... la facture de l'appareil pour Brigitte notre trésorière.

Réhabilitation des toilettes au CEM



6 portes côté fille et 6 côté garçon

Que ce soit en France ou au Sénégal, l'entretien des toilettes dans les établissements d'enseignement pose toujours des problèmes. Les équipements sont très souvent l'objet d'incivilités. L'hygiène y est souvent déplorable. En 2021 nous avons visité les toilettes du CEM, elles étaient complètement hors d'usage, les points d'eau condamnés, plus aucune porte ne fermait. une partie des locaux servait de dépotoir pour les bureaux cassés, les rares portes qui restaient ne fermaient plus. Quant à l'odeur...



Les scellements doivent résister à la fougue des jeunes lutteurs.

L'équipe du collège a pris les choses en main. Aujourd'hui nous découvrons un local propre, l'eau a été rebranchée, les encombrants ont disparus, les équipements sont nettoyés. Nous constatons que les élèves utilisent à nouveau les toilettes. Seul hic, il n'y a toujours pas de portes fonctionnelles.

Deux devis et trois coups de fil plus tard le chantier est lancé. Nous découvrons dès notre retour que les 12 portes sont en place.

Un peu plus centaine d'euro et la vie de 400 collégiens s'améliore, finis les buissons près du terrain de sport !

140 €

Construction de toilettes pour la salle polyvalente «Guy Rivals»



Depuis plus d'un an la salle polyvalente joue à plein son rôle de lieu d'éducation et de prévention. Le planning d'occupation est toujours bien rempli. Nous avons pu le constater au cours de notre séjour. Cependant ce bâtiment ne comporte pas de toilettes attitrées. Il faut utiliser les équipements du collège qui sont à l'autre extrémité du terrain. Plusieurs organismes, très intéressés par la location de la salle (*) ont renoncé en dernière minute faute d'équipements sanitaires. A la demande de l'équipe enseignante nous avons donc accepté de soutenir la construction d'un bloc comportant deux WC et le creusement de la fosse septique nécessaire.

(*) La location de la salle aux entités étrangères au CEM est un apport non négligeable pour étoffer le maigre budget de fonctionnement, à peu près 600 € pour un an et 400 élèves.

1 534 €

inauguration de la salle polyvalente «Guy RIVALS»

Jean Luc ORIOL

Cette salle est le dernier grand chantier que nous avons conduit avec notre regretté Guy. Ibrahima Dramé professeur au CEM et par ailleurs militant engagé dans la prévention des grossesses précoces et des MST nous avait demandé la possibilité de construire une salle capable d'accueillir jusqu'à 80 personnes, sise dans l'enceinte

à son terme. Un professeur d'arts plastiques Khalifa Ababacar Gueye aidé des collégiens et de ses pairs a décoré le bâtiment de fresques magnifiques. Enfin, les stagiaires pharmaciennes de l'association Pha Sol ont financé les équipements (tables, chaises, video...). La salle est rentrée en fonctionnement en 2021 mais pour cause de pandémie l'inauguration avait été repoussée.

depuis la cour.. Les discours s'enchaînent, la tension monte. C'est à Jacques en tant que Président d'Honneur de prendre la parole. Courageux il évoque les bons moments vécus avec son cousin Guy. Son témoignage est poignant, la salle le soutien sous un tonnerre d'applaudissements. Les yeux mouillés valent tous les plus beaux discours. Puis c'est à votre serviteur de prendre la parole. Quelques vieux réflexes profes-



sionnels m'aident à garder à peu près le cap dans cet océan d'émotion, c'est Guy qui aurait dû être à ma place. En quelques phrases et au nom de l'équipe je remercie en retour l'ensemble des intervenants dans la construction.

du CEM pour un accès plus facile pour les adolescents. Nous avons tout de suite validé ce projet. Nous avons pensé bâtir sur la base d'un bâtiment non utilisé et en partie en ruine. Une fois les travaux engagés le maçon nous a alerté sur la faiblesse des fondations et la nécessité de tout démolir et de repartir sur de bonnes bases. Bien sûr le premier budget n'était plus du tout adapté. Néanmoins la construction a été menée

Aujourd'hui la petite équipe n'en mène pas large, sans vouloir le montrer chacun d'entre nous mesure la difficulté qui va être la nôtre dans quelques heures. Nous allons inaugurer en présence des institutions la salle polyvalente «Guy RIVALS». Certains d'entre nous vont devoir intervenir, l'émotion est palpable, va-elle prendre le dessus ?

La salle est pleine, beaucoup d'élèves assistent à la cérémonie

Quant à son usage, c'est là notre plus grande récompense, la salle est très utilisée. Il ne se passe pas une semaine sans qu'elle accueille une conférence, des formations, des réunions d'associations, des séminaires d'enseignants ... Le montant très raisonnable, de la location permet au CEM d'arrondir son très maigre budget de fonctionnement.

Rugby à M'Lomp

Jean Pierre GARY

Quelque part sur le bord de la route qui relie M'Lomp et Djiromayte, c'est là que j'ai rendez-vous avec Mr Fadiot inspecteur départemental des sports et les équipes de rugby de M'lomp.

Un grand champ de terre battue entouré d'herbes sauvages où broutent paisiblement un troupeau de vaches, des bambous plantés verticalement en guise de poteaux, voilà le décor insolite où s'entraînent tous les mercredis à 17 h les équipes de rugby féminines et masculines de M'Lomp, en tout une trentaine de jeunes. *"Le groupe qui est là ne se décourage jamais"* ce sont les premières paroles de Libert Sambou dit "Dunga", l'entraîneur qui consacre bénévolement son temps à encadrer ces jeunes.

Du courage il en faut pour pratiquer le rugby dans ces conditions, faute de souliers de sport certains jouent même pieds nus. Dans cette région où la lutte est reine ce n'est pas cela qui va freiner l'enthousiasme et le plaisir de ces jeunes se passant, dans des courses effrénées, le ballon de main en main avec une joie communicative. *"Nous sommes allés jouer à Kafountine, La Somone, Thies pour le transport on se débrouille, l'équipe féminine a gagné la coupe départementale de Ziguinchor"* Indique "Dunga", puis il ajoute *"pour soigner les égratignures fréquentes sur ce terrain, nous n'avons même pas de boîte à pharmacie"*.

Quelques jours plus tard en compagnie de l'équipe d'Echanges et Partage présente à Oussouye, nous sommes retournés voir nos amis, l'inspecteur des sports, Dunga et les jeunes rugbymen pour leur remettre en signe d'amitié et d'admiration une modeste boîte à pharmacie bricolée avec des médicaments provenant de dons.



La modeste boîte de secours n'est que le premier geste d'une coopération.



Le gazon sénégalais est plutôt abrasif et n'amortit pas les chutes.

Cette année nous avons constaté la sortie du parrainage, définitive ou momentanée, de 6 enfants. Babacar s'est déscolarisé en 5ème, Albertine a déménagé à Thiès, Binette élève de 5ème est enceinte et a quitté le collège en décembre, Marceline est malade et est partie en Guinée pour se soigner, Jocelyn ne va plus au lycée et Eli est reparti dans l'enseignement public.

Pour certains avec l'accord des parrains/marraines les parrainages ont été reportés sur d'autres enfants, en effet nous avons plus de demandes que de parrains/marraines potentiels.

Nous avons actuellement 33 parrains/marraines (5 double parrainages et 2 en attente) : 18 habitent en Languedoc Roussillon essentiellement à Banyuls, 7 dans l'Aveyron, 5 dans le centre et 3 exotiques, essentiellement région parisienne.

Les filleuls (5 garçons et 22 filles) se répartissent en 5 lycéens (1 terminale, 3 en 1ère et 1 en seconde), 10 collé-

giens (3 en 3ème, 2 en 4ème, 4 en 5ème et 1 en 6ème) et 12 enfants en primaire.

Quelques élèves sont en grande difficulté pour beaucoup due à la sociologie de la famille : pas d'aide à la maison et peu d'investissement des parents auprès des instances scolaires. Nous avons insisté sur ce point lors de la réunion des parrainages que nous avons faite à Emanaye le samedi 19 mars où beaucoup de mères étaient présentes avec leur enfant. Nous avons photographiés les filleuls et leur avons remis des enveloppes timbrées à l'adresse de leur parrain/marraine pour qu'un vrai contact s'établisse. Sœur Chantal de l'école Saint Joseph et Brigitte BASSENE du collège Joseph Faye nous ont informé de la situation de chaque enfant parrainé et ont fourni leurs bulletins que nous retransmettrons aux parrains/marraines. Nous remercions particulièrement Maxime DIOUF et Brigitte BASSENE qui coordonnent nos actions de soutien scolaire sur place et assurent les liaisons avec les instances et les parents.



La bibliothèque d'Oussouye

Annick CHOISIER

J'aimerais vous parler d'un autre lieu que nous fréquentons à Oussouye : La bibliothèque Teba Diatta. C'est un lieu de rencontre animé par Fina Hernandez, bibliothécaire espagnole, un carrefour pour diverses activités qui y sont développées. Les adolescents des collèges ou lycée qui y viennent bénéficient de bonnes conditions de travail et de documentation. De joyeux ateliers de dessin-peinture pour les enfants sont animés par un professeur du collège et dehors, à l'ombre du grand manguier, des cours de langue des signes sont dispensés à des enseignants volontaires pour leur permettre de développer une pédagogie pour les élèves sourds. Les vendredis soir des chaises sont disposées dans la cour de la bibliothèque pour des séances de cinéma ou pour écouter de la musique en plein air.

Nous avons modestement participé aux ateliers d'alphabétisation qui se déroulent les lundis, mercredis et vendredis en fin d'après-midi. Ces soirs là de grandes élèves viennent à la bibliothèque, coquettes à souhait, comme pour un grand rendez-vous, équipées de leurs cahiers et de leurs livres pour apprendre à lire, à écrire et à compter. Leurs parcours de vie ont fait qu'elles n'ont jamais pu apprendre et elles veulent savoir ! Ces cours d'alphabétisation en français sont donnés par un enseignant du collège aidé par Martine et sont financés par une partie des revenus issus de la vente du beau livre de contes «Yimulimuli et le dragon et autres contes merveilleux du Sénégal » réalisé par Ana Cristina Herberos, illustrés par Daniel Tornero Rojo à partir des dessins des enfants d'Oussouye. Ces contes sont issus de la culture orale du sud du Sénégal. Cette editrice espagnole a entrepris, avec des volontaires, de les recueillir, les traduire et de les éditer d'abord en espagnol, puis une partie (7 contes) ont été traduits en français.



Agronomie

Un magnifique projet avec l'association AJPECO vient de démarrer à Oussouye. En voici ci-dessous tous les détails. Une collecte sur Hello Asso ainsi que l'appui de la Fondation Engagés et Solidaires ont permis un démarrage spectaculaire. Le premier jardin d'1 ha est maintenant doté d'une nouvelle pompe solaire et un 2^{eme} ha vient d'être mis en culture et doté lui aussi d'une pompe solaire.



Consolidation d'une exploitation maraichère en bio
Insertion de jeunes déscolarisés

Oussouye – Casamance SENEGAL

2 associations mettent en commun leurs moyens et leur expérience pour réaliser le projet MARAICHAGE BIO ET REINSERTION à OUSSOUYE



Association Echanges et Partage

Projets humanitaires éducation, santé, social, agronomie
Sénégal - France
Dr. Christine JULIA Présidente



Association des Jeunes Paysans et Eleveurs de la Commune d'Oussouye

Sénégal
Djibril Sianfery DIATTA Président



Les grands objectifs du projet

- **Proposer à la population d'Oussouye une offre de légumes frais bio au prix des cultures avec intrants.** La demande est supérieure à l'offre. Les marchandes de rue s'approvisionnent à Ziguinchor (41 km) pour compléter leurs étals
- **Créer des emplois:** pendant la première année : 2 maraichers, 2 formateurs bénévoles à temps partiel, 10 stagiaires.
- **Réinsérer des adolescents en rupture scolaire**
L'AJPECO accueillera et formera une dizaine de stagiaires en rupture scolaire chaque année.

Le terrain



Une première parcelle de 1 ha est cultivée depuis 2 ans. Elle est clôturée et dispose d'un forage à 35 m, pompe solaire immergée de 1500W, 8 panneaux achat en mars 2022 par Echanges et Partage.



Une seconde parcelle de 3 ha est en cours de défrichage. Elle comporte un forage creusé en 2021.

Les deux terrains appartiennent de plein droit à l'AJPECO achat le xx xx xxxx

Les cultures

La plus grande partie des légumes cultivés sont ceux qui entrent dans la préparation des plats traditionnels. La production est variable selon les saisons. Valeur marchande de la production 200 000 cfa en janvier, 820 000 cfa en août.

Production mensuelle

- Salades 1000 à 2000 pieds
- Piments 150 kg à 200 kg
- Piment 150kg à 250 kg
- Aubergines 250kg à 300 kg
- Tomates 200kg à 300 kg
- Poivrons 250 à 350kg

Politique de prix : Etre légèrement en dessous du prix des légumes cultivés avec engrais et pesticides
Pour la salade, le prix est 100 F CFA le pied
Pour le piment, le prix est de 2000 F CFA le Kg
Pour la tomate, le prix est de 500 F CFA le Kg
Pour les aubergines, le prix est de 300 F CFA le Kg
Pour les poivrons, le prix est de 500 F CFA le Kg



Les besoins en matériel et financement

BESOINS	QUA	CFA		€		
		NETTE	UNITAIRE	PRIX TOTAL		
ROULEAUX GRELAGE	12	190 000		2 280 000		
ROULEAUX FIL GALVA	8	10 000		80 000		
PROJETE	800	2 000		1 600 000		
TUYAUX 50 m	2	75 000		150 000		
PANNEAUX SOLAIRES	8	190 000		1 520 000		
MINE FORAGE (PLUT)	1	300 000		300 000		
PULVERISATEURS	9	15 000		135 000		
FIXATION PROJETE	50	1 000		50 000		
INSTALLATION	1	500 000		500 000		
POMPE IMMERSEE	1	3 000		3 000		
BROUETTE	5	25 000		125 000		
BATELLE	5	2 000		10 000		
ARRE	2	1 250 000		2 500 000		
FLEXIBLES	1	120 000		1 000		
TOTAL INVESTISSEMENT				8 714 000		13 614 €
Besoins fond de roulement				830 000		1 254 €
COUT TOTAL DU PROJET				9 544 000		14 868 €

FINANCEMENT		
	CFA	€
Appui AJPECO	124 700	507
Credit	3 247 000	5 073
Subvention Echanges et Partage	508 000	1 406
Cofinancing Hello Asso	5 129 000	8 000
	9 508 700	13 986



Les tirailleurs sénégalais à LECTOURE

Jacques Bady

Le corps des tirailleurs sénégalais est créé, en 1857, par un décret de Napoléon III. De cette date à leur suppression, dans les années 1960, les tirailleurs participent à toutes les campagnes coloniales menées par la France.

Ils combattent en Afrique noire à la fin du XIXe siècle et 150 d'entre eux participent notamment à la mission Marchand (1896-1899). Ils interviennent encore au Maroc (1912-1934). Entre 1914 et 1918, sur les 161 250 tirailleurs recrutés, 134 000 intervinrent sur différents théâtres d'opération, notamment aux Dardanelles et sur le front de France, à Verdun ou sur la Somme (1916), tandis que les autres servirent outre-mer comme troupe de souveraineté.

Durant la Seconde Guerre mondiale, ils participèrent aussi bien à la Bataille de France, en 1940, qu'à l'ensemble des combats menés par la France Libre, intervenant notamment au Gabon (1940), à Bir Hakeim (1942) ou encore débarquant en Provence avec la 1re armée (1944).

source senegal-online.com

En 1918, un camp climatique de Tirailleurs Sénégalais est aménagé sur le bas du versant sud de la commune. Dans le midi, la France en créera quatre celui-ci compris, avec comme objectif d'acclimater les soldats d'Afrique Noire à la météo des combats. Epuisés du conflit, ils sont envoyés dans ces baraquements pour se refaire une santé, seulement le calcul initial a omis la place importante des maladies "locales" auxquelles ces hommes ne sont pas préparés. Entre octobre 1918 et mars 1919, 98 tirailleurs y laisseront la vie. Au passage tous n'étaient pas Sénégalais, ils vinrent d'Afrique Occidentale, Noire et Orientale. Un cimetière commémoratif rend hommage à ceux qui périrent à Lectoure, mais un bon nombre pourront regagner leur pays natal, en empruntant au départ de leur long périple la micheline depuis Lectoure.

Sources texte et photo Mairie de Lectoure



Le carré des tirailleurs sénégalais de Lectoure



Temoignage

Ibrahima DRAME correspondant à Oussouye



Echanges et Partage est une association oeuvrant dans le domaine humanitaire et intervenant au Sénégal m'a fait l'immense honneur de me choisir comme point focal et superviseur des travaux dans la localité d'Oussouye, département de la région de Ziguinchor situé au sud du Sénégal.

Ce choix sur ma modeste personne témoigne toute la confiance que vous m'avez accordé. Je la comprends avec toute l'humilité requise et je suis conscient qu'il s'agit là, véritablement, d'un sacerdoce. Soyez en remerciés et félicités.

Mes remerciements et félicitations sont d'autant plus profonds et sincères quant aux domaines ciblés par votre intervention : la santé et l'éducation deux pans très importants et très déterminants dans la vie d'une nation. Et dans cette optique l'association a permis la réfection des toits du District Sanitaire d'Oussouye et



Rien n'échappe à notre superviseur des travaux

de construire une salle ADO polyvalente au sein de du CEM. Cette salle permet de recevoir les séances de sensibilisation sur la santé de la reproduction dont les fruits commencent à se faire sentir par une nette baisse du taux de grossesses précoces dans la localité d'Oussouye. Elle sert aussi de salle réunion pour toute l'administration territoriale locale puisque considérée par les autorités locales comme la plus grande salle du département, elle accueille toutes les formations qui ont lieu dans le département. Pour améliorer les conditions d'accueils des participants, l'association est en train de construire des toilettes pour la salle ADO.

Des consultations médicales sont organisées sous la conduite du docteur Christine Julia, ainsi que des dons de médicaments et de matériel aux différents postes de santé du département et de l'infirmier de la maison d'arrêt et de correction

Madame la Présidente au vu de toutes ces avancées la communauté d'Oussouye, par ma voix, vous remercie vivement et souhaite que ce partenariat soit pérenne pour le bien des populations puisque depuis votre présence ici l'espoir y est permis chez les populations.

Temoignage

ECHANGES ET PARTAGE, de Fernand et Monique BATAILLE à Guy RIVALS une aventure de 35 ans

Nicole LAMBRY

Pierrette HIRSCHAUER, professeur de mathématiques au lycée technique de Puteaux (Hauts-de-Seine) où Jacques LAMBRY est professeur de dessin d'art, est également présidente d'une association de travailleurs migrants maliens originaires de Melga. Le village a be-



soin de creuser un puits mais personne ne sait comment trouver le meilleur endroit.

Ils s'adressent donc à AGIR abcd association de retraités bénévoles qui la met en contact avec Fernand BATAILLE, ingénieur agronome qui a aussi des compétences de sourcier, Fernand va donc à Melga.

Fernand et Monique BATAILLE, par la suite, créent l'association Echanges et Partage et organisent des voyages humanitaires au Sénégal au départ principalement à Joal Fadiouth.

Jacques LAMBRY quitte le lycée de Puteaux et devient directeur adjoint puis directeur de l'École Supérieure des Arts Appliqués à Paris III ème mais conserve des liens d'amitié avec les anciens de Puteaux.

Si bien que lorsque Jacques et Nicole sont à la retraite Pierrette les met en relation avec Fernand et Monique en vue de participer aux voyages au Sénégal qu'ils organisent. Ils iront à Joal pour la 1ère fois en 1994 et feront en tout 13 voyages.

Par la suite, Monique IMBERT, comptable aux Arts Appliqués se joindra à nous ; puis une collègue de sa fille professeur des écoles à Courbevoie (Hauts-de-Seine)



Laurence MAZALEYRAT nous rejoindra aussi.

Nicole LAMBRY en 1994 s'est inscrite dans la cohorte des Suvimaxiens (*) à laquelle appartenait aussi Guy. Nicole a été présidente de l'association des Amis de SUIVIMAX et Guy faisait partie du conseil d'administration. Sachant que nous allions régulièrement au Sénégal il s'est joint à nous quelques années plus tard et ainsi commence la participation de Guy.

Ensuite, Fernand commençant à être fatigué demande à Jacques d'assurer l'intérim de la gestion de l'association. Etant parisien Jacques ne souhaitait pas garder

cette responsabilité trop longtemps et proposa à Guy de devenir Président. Celui-ci après quelques réticences a fini par accepter et tout le monde s'en est félicité.

Parmi tous ceux qui ont séjourné à Joal je voudrais rendre hommage à Louis RANDON, maire de Ganges et Conseiller Général de l'Hérault qui avait réussi à convoyer une 4 L à Joal et à réparer l'éolienne de N'Gazobil.

Catherine LION, professeur de physique à Puteaux puis à St Germain-en-Laye accompagnée d'Alain THEVENARD, Professeur de russe et responsable du matériel informatique ont récupéré les appareils mis au rebut, les ont remis en état et les ont emportés au Sénégal où ils ont pu équiper plusieurs collègues pendant quelques années.

(*) SU.VI.MAX est une étude lancée le 11 octobre 1994 en vue de constituer une source d'informations sur la

consommation alimentaire des français et leur état de santé. L'étude a été menée par Serge Herberg, directeur de l'unité Inserm Épidémiologie nutritionnelle

Photo 1 : Village de Soudiane Tielem (construction d'un barrage)

Photo 2 : 1 Claudine Laserre - 2 Monique Imbert - 3 Nicole Lambry - 4 Dominique Landrevie - 5 ? - 6 ? - 7 Guy Rivals - 8 ? - 9 ? - 10 Jacques Lambry

Photo 3 : 1 Nicole Lambry - 2 ? - 3 frère Raphael - 4 Jacques Lambry - 5 Jacques Thevenard - 6 Dominique Landrevie - 7 Monique Imbert

Festival des Cultures Joola

Ndukour Kacc Edioungou Ndao



La deuxième édition du FESTIVAL DES CULTURES JOOLA aura lieu du vendredi 2 décembre au dimanche 4 décembre. Le comité d'organisation a été mis en place avec à sa tête le Professeur Ndukour Kacc Ndao (photo). Augustin Adiabalinaye Carvalho est le directeur du festival. Deux scènes accueilleront des artistes confirmés et de jeunes en devenir. Outre les événements traditionnels comme le Kompo et l'Ekonkone, le festival mettra aussi à l'honneur la gastronomie. Un stand des animations autour de la permaculture, des consultations médicales gratuites seront ouvertes... et encore bien d'autres vitrines sur les cultures JOOLA. Le programme complet est à retrouver sur notre site www.echangesetpartage.org.



Sans eux nous ne serions rien,
merci à nos fidèles soutiens !





Nom :Prénom :

Adresse :

Ville : Code Postal :

Téléphone :email :@.....

adhésion / cotisation :€ à partir de 20 € don.....€

soutien scolaire primaire : 160 € soutien scolaire secondaire 180 €

mode de règlement :

chèque à envoyer à Brigitte Griers, 3 rue Camille Eygasier 66650 BANYULS SUR MER

virement : Association Echanges et Partage IBAN FR76 1350 6100 0000 6763 3000 080
BIC AGRIFRPP835

PROTECTION DONNÉES PERSONNELLES

Conformément aux obligations du Règlement Général sur la Protection des Données Personnelles (RGPD), les données à caractère personnel collectées font l'objet d'un traitement pour la gestion des adhérents dont le responsable est l'Association Echanges et Partage. Elles sont strictement destinées à l'Association Echanges et Partage. Elles permettront l'envoi de la convocation aux Assemblées Générales, à l'élaboration d'un cahier d'émargement utilisé lors des assemblées générales, au traitement nécessaire à la gestion des adhérents, à la communication sur la vie de l'association par le biais de l'envoi du Bulletin d'Information. Les données sont limitées au Nom, Prénom, Adresse, Code Postal, Ville, Téléphone et Adresse mail. Ces données seront conservées pendant la durée de la validité de l'adhésion à l'association Echanges et Partage et une au delà sans utilisation et dans l'attente du renouvellement de l'adhésion.

Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, d'opposition, de limitation du traitement et d'effacement de vos données que vous pouvez exercer par courriel auprès de contact@echangesetpartage.org ou par courrier au Association Echanges et Partage RGPD / Oriol 18 avenue de Montviguier 46100 FIGEAC en précisant vos noms, prénoms, adresse et enjoignant une copie recto-verso de votre pièce d'identité. En cas de difficulté en lien avec la gestion de vos données personnelles, vous pouvez adresser une réclamation auprès du responsable à la protection des données personnelles Jean Luc Oriol contact@echangesetpartage.org. Votre demande d'adhésion est un consentement pour toutes les finalités préalablement détaillées.

Je donne mon consentement pour être contacté par courrier électronique, notamment pour la (les) convocation(s) à (aux)l'assemblée(s) générale(s). A défaut de consentement, les membres qui en font la demande écrite recevront en remplacement toute correspondance par courrier simple.

Fait à, le / /

Signature du membre
(précédé de la mention "Lu et approuvé")